

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regina (REG)  
Suite 201, 1800 11th Ave  
Regina  
Sask.  
S4P 0H8  
Bid Fax: (306) 780-5601

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

#### Comments - Commentaires

This standing offer cannot be used for requirements for goods delivered to locations which fall under the Procurement Strategy for Aboriginal Business, the Set-Aside Program for Aboriginal Business, and Comprehensive Land Claim Agreements.

#### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Regina (REG)  
Suite 201, 1800 11th Avenue  
Regina  
Sask.  
S4P 0H8

<b>Title - Sujet</b> Mulching Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W2585-121208/A	<b>Date</b> 2012-06-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W2585-121208	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> REG-1-34248 (152)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$REG-152-4463	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2012-05-10	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-06-20</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Parisee, Jillian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> reg152
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 780-5597 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 780-5601
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## Sollicitation W2585-121208 / A est modifié comme suit:

### **En vertu de la Partie 2:**

**insérer:**

#### **5. Visite facultative des lieux**

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire de visiter le site de travail. Des dispositions ont été prises pour la visite du site des travaux. Les soumissionnaires qui ne participent pas ou n'envoie pas un représentant ne sera pas empêché de présenter une soumission. Toute clarification ou changement résultant de la visite des lieux sera inclus comme un amendement à la demande de soumissions. Pour organiser une visite du site, s'il vous plaît contacter:

Jason Veldhouse  
Contracts Inspector  
Section du génie de construction de la détachment  
17e Escadre détachement Dundurn  
Défense nationale  
Dundurn, SK, Canada S0K 1K0  
Courriel jason.veldhouse@forces.gc.ca  
Téléphone 306-492-2135 Ext 4341  
Télécopieur 306-492-4739